

Delovanje, popravila, deli



SaniSpray HP™ ProPack

– komplet opreme za nahrbtnik 25T780,

3A8398C

SL

Za uporabo z modeli pršilnikov Graco SaniSpray HP 20 Cordless in HP 20 Electrostatic. Samo za prenosno pršenje razkužil na vodni osnovi, ki so odobrena za pršenje. Ni primeren za arhitekturne barve in premaze. Ni odobren za uporabo na lokacijah z eksplozivno atmosfero ali lokacijah, ki so (razvrščene kot) nevarne. Samo za profesionalno uporabo.



Pomembna varnostna navodila

Pred uporabo opreme preberite vsa opozorila in navodila v tem priročniku, v priročniku pršilnika ter na samem pršilniku in nahrbtniku ProPack. Spoznajte nadzorne elemente in upoštevajte pravilno uporabo opreme. Shranite ta navodila.



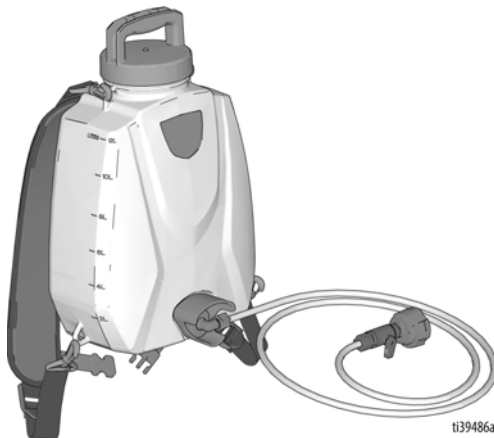
Pomembne zdravstvene informacije

Preberite kartico z zdravstvenim opozorilom, ki je priložena pršilniku. Vsebuje informacije za zdravnika o zdravljenju poškodb zaradi brizganja. Pri upravljanju opreme jo imejte pri sebi.



www.graco.com/sanisprayhp20support

 OPOZORILO	
KEMIJSKE NEVARNOSTI	
Preprečevanje hudih telesnih poškodb:	
	• Upoštevajte vsa navodila in zahteve na nalepki razkužila. Uporaba s strani agencije EPA odobrenega razkužila, ki ni v skladu z njegovo oznako, je kršitev zvezne zakonodaje. • Po vsaki uporabi izpirajte. Razkužila nikoli ne hranite v opremi. • Uporabljajte samo z ustrezno osebno zaščitno opremo.
	
	
	



Uporabljajte le originalne nadomestne dele Graco.

Zaradi uporabe nadomestnih delov, ki niso deli podjetja Graco, lahko pride do razveljavitve garancije.

PROVEN QUALITY. LEADING TECHNOLOGY.

Vsebina

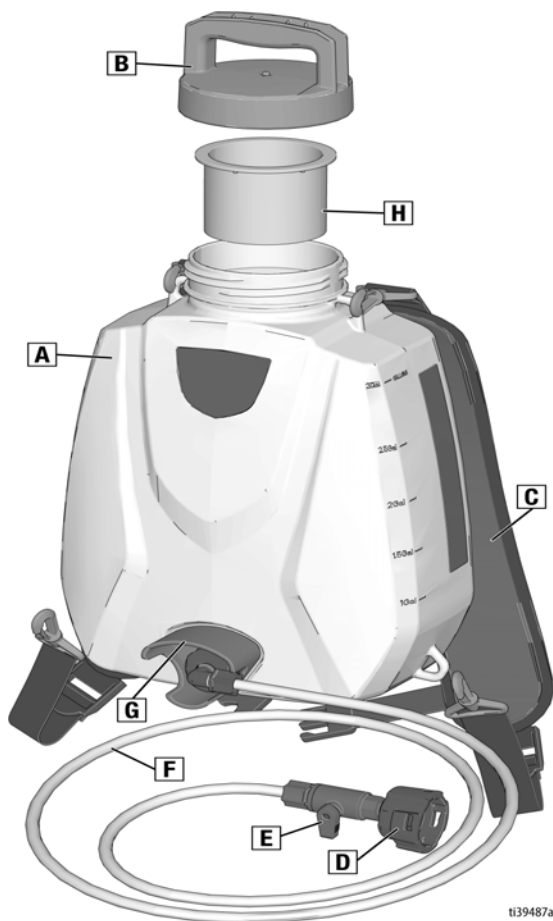
Spoznavajte ProPack	3
Zagon	4
Postopek za sprostitvev tlaka	4
Začetek novega opravlila	4
Nastavitev naramnic nahrbtnika	6
Pršenje	7
Ponovno polnjenje nahrbtnika ProPack	7
Čiščenje in shranjevanje	8
Čiščenje pršilnika	8
Čiščenje nahrbtnika ProPack	8
Shranjevanje	9
Odpravljanje težav	10
Deli	11
Seznam delov – SaniSpray HP ProPack	11
Tehnične specifikacije	12
Recikliranje in odstranjevanje	13
Na koncu življenjske dobe izdelka	13
Predlog zakona zvezne države Kalifornija št. 65	13
Omejena garancija podjetja Graco	14
Informacije o podjetju Graco	15

Povezani priročniki

3A7649	brežžični model SaniSpray HP 20 Cordless
3A8070	elektrostatični model SaniSpray HP 20 Electrostatic

Priročnike lahko najdete tudi na naslovu www.graco.com

Spoznajte ProPack



ti39487a

A	Posoda ProPack
B	Pokrov
C	Naramnice nahrbtnika
D	Adapter za pršilnik

E	Ročica ventila
F	Cev
G	Varovalo
H	Filter ProPack

Zagon

Postopek za sprostitvev tlaka

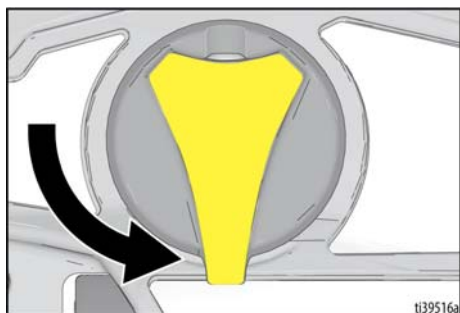


Kadar vidite ta simbol, upoštevajte postopek za sprostitvev tlaka.



Ta pršilnik med uporabo ustvari notranji tlak 68,9 barov (6,9 MPa; 1000 psi). Da bi preprečili hude poškodbe zaradi tekočine pod tlakom, kot je injiciranje skozi kožo in razlivanje tekočine, sledite **postopku za sproščanje tlaka**, ko končate s pršenjem in pred čiščenjem, preverjanjem, servisiranjem ali prevozom opreme. Preberite vsa opozorila v priročniku pršilnika.

1. Odstranite baterijo iz razpršilnika.
2. Obrnite gumb za začetno polnjenje na pršilniku navzdol v položaj za POLNJENJE, da sprostite tlak.



Začetek novega opravlila

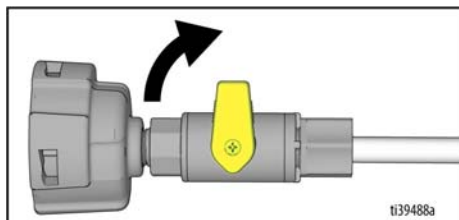
Za priporočila proizvajalca glede pravilne uporabe glejte nalepko razkužila. Če je treba razkužilo razredčiti, izvedite ustrezen postopek za razredčitev.

Če pršilnik uporabljate prvič, glejte **Izpiranje novega pršilnika** v priročniku pršilnika.

1. Izvedite **Postopek za sprostitvev tlaka**, stran 4.

OPOMBA: Če uporabljate elektrostatični model pršilnika SaniSpray HP 20 Electrostatic, preverite, ali je stikalo za vklop elektrostatičnega naboja v položaju za IZKLOP.

2. Zavrtite ročico ventila v smeri vrtenja kazalcev na uri do zaprtega položaja.



3. Preverite, ali je filter ProPack nameščen v posodi ProPack. Posodo ProPack napolnite z ustrezno pripravljenim razkužilom.

OPOMBA: Raven tekočine mora biti nad priključkom za cev na posodi ProPack.

OBVESTILO

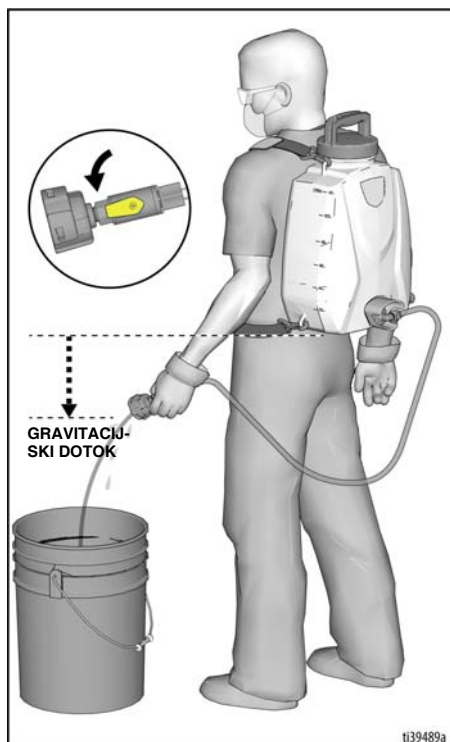
Za pravilno delovanje pršilnika je treba opraviti začetno polnjenje cevi s tekočino. Pršilnik ne sme delovati brez tekočine, ker lahko to privede do poškodbe črpalke.

4. Opravite začetno polnjenje sistema ProPack na naslednji način:

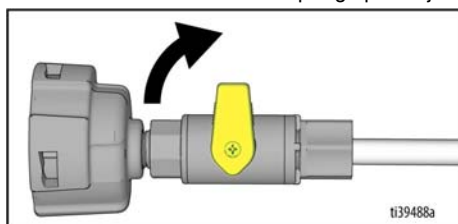
- a. Držite cev in adapter ProPack pod posodo ProPack. Usmerite v vedro za odpadne tekočine.

OPOMBA: Med začetnim polnjenjem cev ne sme biti nameščena čez ramo ali zataktnjena skozi naramnice nahrbtnika.

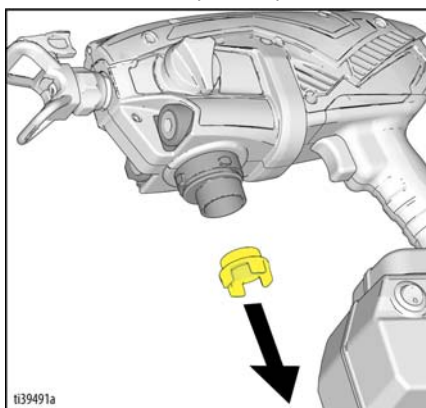
- b. Zavrtite ročico ventila v nasprotni smeri vrtenja kazalcev na uri do odprtega položaja.
- c. Za 5 sekund omogočite pretok tekočine iz adapterja za pršilnik.



- d. Zavrtite ročico ventila v smeri vrtenja kazalcev na uri do zaprtega položaja.

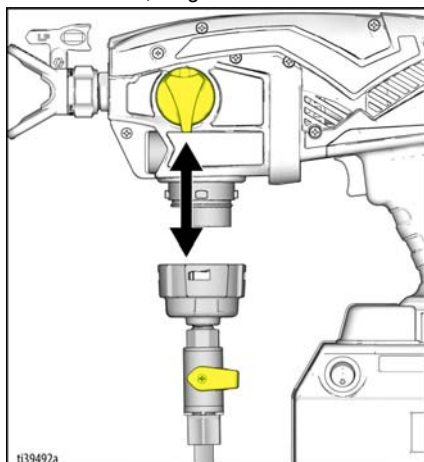


5. Odstranite filter črpalke iz pršilnika.



6. Priključite ProPack na pršilnik na naslednji način:

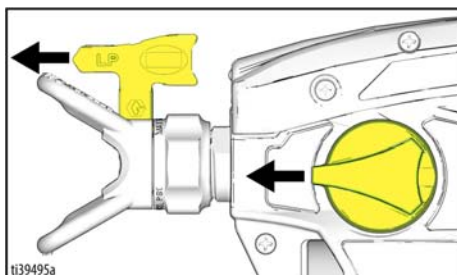
- a. Poravnajte ročico ventila z gumbom za začetno polnjenje na pršilniku.
- b. Potisnite adapter za pršilnik na pršilnik. Zavrtite, da ga zaklenete.



7. Opravite začetno polnjenje črpalke z razkužilom na naslednji način:
 - a. Prepričajte se, da je gumb za začetno polnjenje na pršilniku v položaju za POLNJENJE.
 - b. V pršilnik namestite popolnoma napolnjeno baterijo.
 - c. Nadzor hitrosti na pršilniku nastavite na vrednost 10.

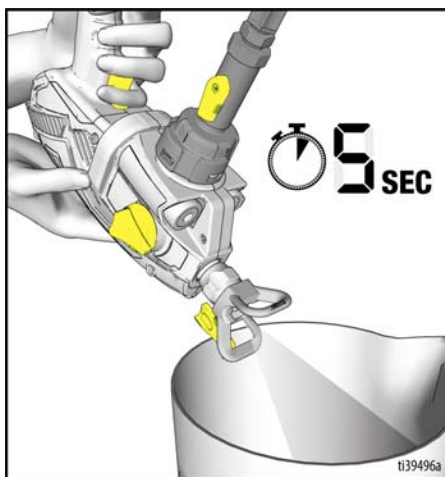


- d. Zavrtite ročico ventila v nasprotni smeri vrtenja kazalcev na uri do odprtega položaja.
- e. Preverite, ali je pršilna konica v položaju naprej za PRŠENJE. Obrnite gumb za začetno polnjenje naprej v položaj za PRŠENJE.



- f. Pršilnik obrnite na glavo. 5 sekund pritiskajte sprožilec in pršite. Če pršilnik ne začne pršiti v 5 sekundah, se **USTAVITE** in ponovite postopek **Začetek novega opravlja**, stran 4.

OPOMBA: Preden nadaljujete s korakom 8, mora pršilnik pršiti vsaj 5 sekund, da se opravi začetno polnjenje.



OBVESTILO

Pršilnik ne sme delovati brez tekočine. Če razpršilnik deluje brez tekočine, pride do poškodbe črpalke.

8. Zdaj ste pripravljeni na pršenje!

Nastavitev naramnic nahrbtnika

Za najboljše rezultate priporočamo, da prilagoditev naramnic nahrbtnika ProPack opravite, ko je ta do konca napolnjen z razkužilom. Nahrbtnik ProPack se mora udobno prilagati križu in omogočati dovolj prosto gibanje, da lahko z njim delate varno.

Pršenje

Oglejte si poglavje **Pršenje** v priročniku pršilnika. Preberite vsa opozorila in navodila v priročniku pršilnika in na pršilniku.

OPOMBA: Če uporabljate elektrostatični model pršilnika SaniSpray HP 20 Electrostatic, pred pršenjem postavite stikalo za vklop elektrostatičnega naboja v položaju za **VKLOP**. Ob pritisku sprožilca se prižge elektrostatična lučka. v priročniku pršilnika si oglejte navodila za **Ozemljitev**.

Če pršilnik noče pršiti, poskusite enega izmed spodnjih korakov:

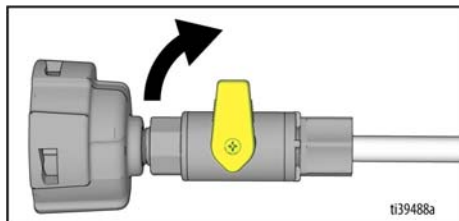
- Za začetno polnjenje nahrbtnika ProPack in pršilnika ponovite postopek **Začetek novega opravlja**, stran 4.
- Raven razkužila v nahrbtniku ProPack je lahko prenizka. Preostalo tekočino lahko pretočite v sestav posodice s prostornino 1,2 l (42 unč) ali ponovno napolnite nahrbtnik ProPack. Za ponovno polnjenje posode ProPack, sledite navodilom v poglavju **Ponovno polnjenje nahrbtnika ProPack**, stran 7.
- Prepričajte se, da pršilna konica ni zamašena. v priročniku pršilnika glejte poglavje **Čiščenje zamašenih konic**.
- Če pršilnik še vedno ne prši, glejte **Odpravljanje težav**, stran 10.

Ponovno polnjenje nahrbtnika ProPack

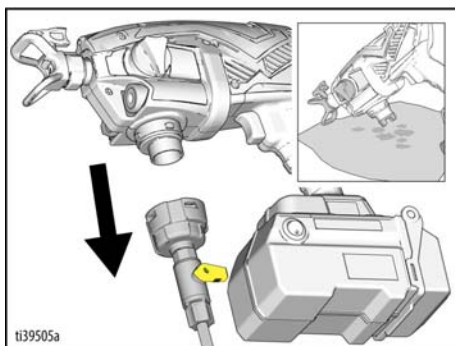
			
NEVARNOST KEMIČNE REAKCIJE Pri mešanju razkužil lahko pride do močnih kemičnih reakcij, kar lahko povzroči hude kemične opekline. Pred zamenjavo vrste razkužila vedno temeljito očistite posodo ProPack in cev.			

1. Če uporabljate elektrostatični model pršilnika SaniSpray HP 20 Electrostatic, postavite stikalo za vklop elektrostatičnega naboja v položaju za **IZKLOP**.

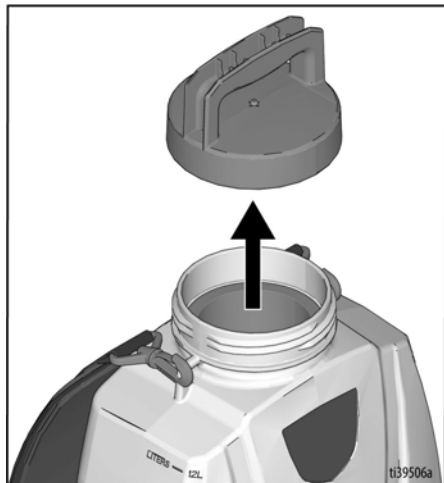
2. Izvedite **Postopek za sprostitev tlaka**, stran 4.
3. Zavrtite ročico ventila v smeri vrtenja kazalcev na uri do zaprtega položaja.



4. Iz pršilnika odstranite adapter za pršilnik. Postavite pršilnik na krpo, da preprečite razkužilo, ki lahko začne kapljati.



5. Odstranite pokrov s posode ProPack.



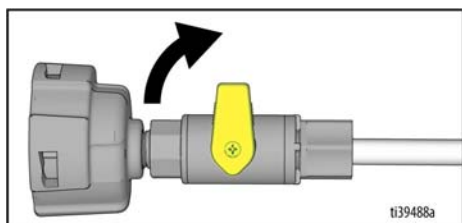
6. Izvedite korake 2–7 v poglavju **Začetek novega opravlja**, stran 4.

Čiščenje in shranjevanje

Čiščenje pršilnika

Po vsaki uporabi morate pršilnik oprati s toplo vodo, da odstranite ostanke razkužila in druge ostanke.

1. Izvedite **Postopek za sprostitve tlaka**, stran 4.
2. Zavrtite ročico ventila v smeri vrtenja kazalcev na uri do zaprtega položaja.



3. Iz pršilnika odstranite adapter za pršilnik. Postavite pršilnik na krpo, da preprečete razkužilo, ki lahko začne kapljati.

OBVESTILO

Če razkužilo ostane v pršilniku, ga lahko poškoduje. Po vsaki uporabi opravite popolno izpiranje s toplo vodo, da preprečite poškodbe. Ne shranjujte pršilnika, če je v njem razkužilo.

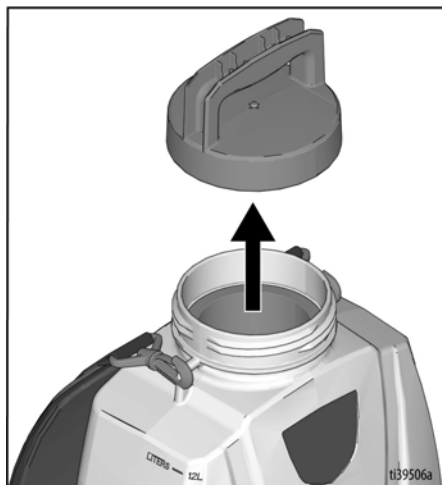
4. Sledite navodilom za **Čiščenje in Shranjevanje** v priročniku pršilnika.

Čiščenje nahrbtnika ProPack

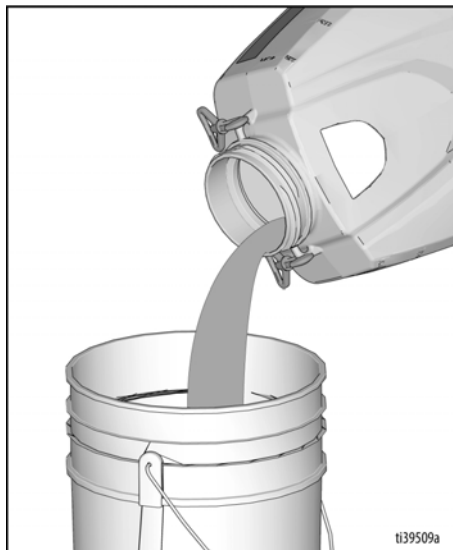
Po uporabi na koncu vsakega dneva očistite ProPack s toplo vodo, da odstranite vse ostanke razkužila in druge ostanke.

1. Preverite, ali je ročica ventila v zaprtem položaju.

2. Odstranite pokrov s posode ProPack. Odstranite filter iz posode ProPack.



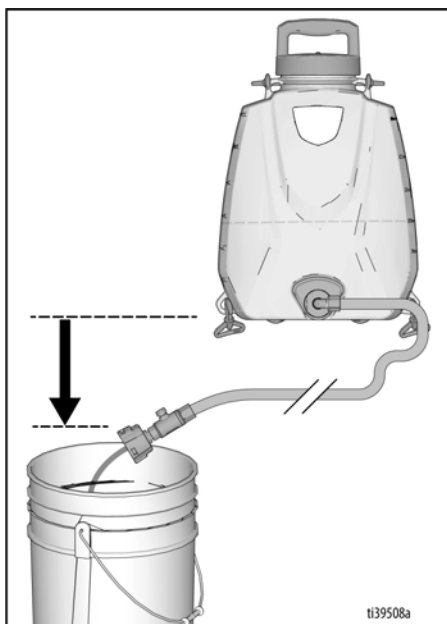
3. Zlijte odvečno razkužilo v vedro za odpadne tekočine.



4. Namestite filter ProPack in napolnite posodo ProPack s toplo vodo.
5. Izplaknite nahrbtnik ProPack na naslednji način:
 - a. Držite adapter za pršilnik pod posodo ProPack. Usmerite v vedro za odpadne tekočine.
 - b. Zavrtite ročico ventila v nasprotni smeri vrtenja kazalcev na uri do odprtega položaja.
 - c. Pustite, da voda izteče iz posode ProPack in cevi.
6. Zlijte odvečno vodo iz posode ProPack v vedro za odpadne tekočine.
7. Prepričajte se, da je iz cevi iztekla vsa tekočina. Zavrtite ročico ventila v smeri vrtenja kazalcev na uri do zaprtega položaja.
8. Zavrzite tekočino v vedru za odpadne tekočine v skladu z navodili na nalepki vsebnika razkužila in veljavnimi predpisi.
9. Za čiščenje ostankov razkužila na zunanosti nahrbtnika ProPack uporabite mehko krpo, navlaženo z vodo.

Shranjevanje

- Ne pustite, da voda v nahrbtniku ProPack ali cevi zmrzne.
- Nahrtnik ProPack shranite v pokončnem položaju.
- Nahrtnik ProPack shranite v hladnem in suhem prostoru.
- Za dodatna navodila glejte poglavje **Shranjevanje** v priročniku pršilnika.



Odpravljanje težav

Odpravljanje težav



Pred razstavljanjem ali popravilom odstranite baterijo iz pršilnika in sprostite tlak. Glejte **Postopek za sprostitve tlaka**, stran 4.

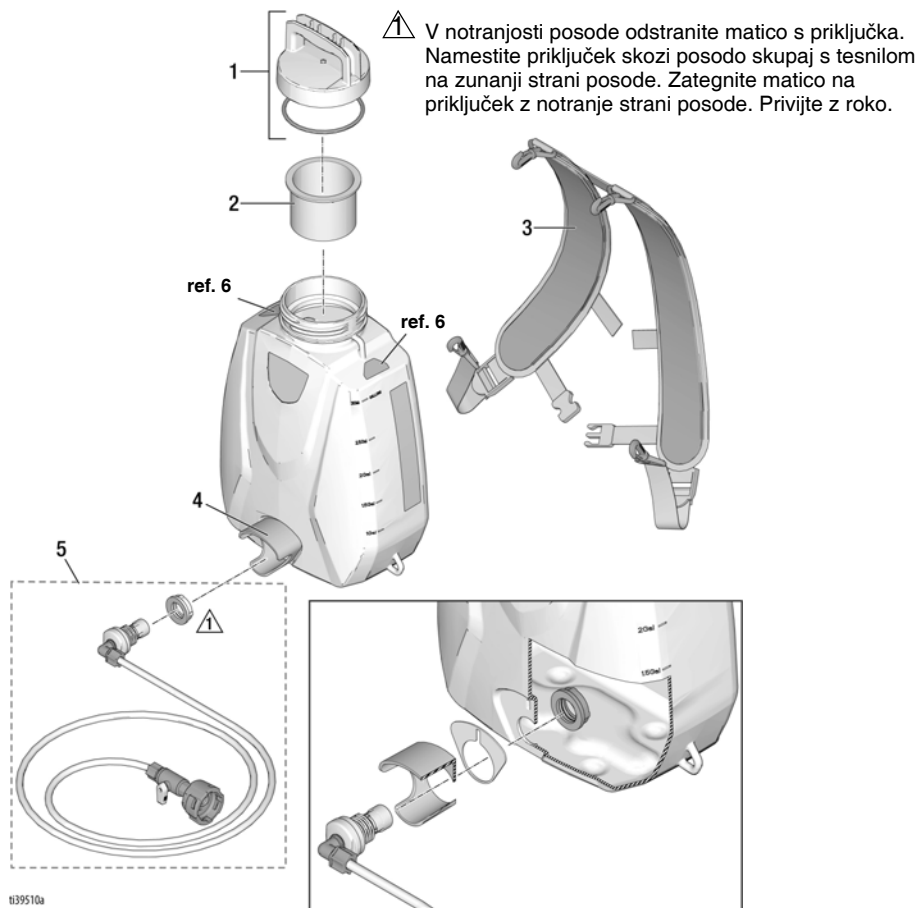


Diagnostika pršilnika

Težava	Vzrok	Rešitev
Tekočina ne teče iz adapterja za pršilnik	Ročica ventila je v zaprtem položaju.	Ročico ventila postavite v odprti položaj.
	Nahrbtnik ProPack ni napolnjen.	Ponovite postopek Začetek novega opravlila , stran 4. Prepričajte se, da sta adapter za pršilnik in cev postavljena nižje od posode ProPack. Cev ne sme biti nameščena čez ramo ali zataknjena skozi naramnice nahrbtnika.
	Raven tekočine v posodi ProPack je nizka.	Dolijte tekočino v posodo ProPack. Posoda ProPack in pršilnik bosta izgubila začetno napolnjenost, ko se bo raven tekočine približala 1 litru (32 oz).
Pršilnik oddaja zvok, vendar ob pritisku sprožilca ne prši tekočine.	Pršilnik ni napolnjen.	Opravite začetno polnjenje nahrbtnika ProPack in pršilnika. Glejte Začetek novega opravlila , stran 4. Preverite naslednje: - Raven tekočine je nad izhodnim priključkom (več kot 1 liter (32 oz)). - V cevi ni zraka. - Ročica ventila je v odprtem položaju.
	Polnilni gumb na pršilniku je obrnjen v položaj za POLNJENJE.	Obrnite polnilni gumb v položaj za PRŠENJE.
	Pršilna konica ni v položaju za PRŠENJE.	Pršilno konico obrnite v položaj za PRŠENJE.
	Nadzor hitrosti na pršilniku je nastavljen prenizko.	Povečujte hitrost, dokler pršilnik ne prši.
	Črpalki pršilnika se je življenjska doba iztekla.	Zamenjajte sestav črpalke. Glejte priročnik pršilnika.
Pršilnik ne oddaja nikakršnega zvoka, ko pritisnete na sprožilec.	Ni baterije ali nizka električna napetost baterije.	Namestite popolnoma napolnjeno baterijo.
	Težave s pršilnikom.	Glejte poglavje Odpravljanje težav v priročniku pršilnika.
Uhajanje tekočine iz cevi v bližini varovala	Zrahljana matica ali priključek posode ne pritiskata dovolj na tesnilo.	Zategnite matico z notranje strani posode ProPack.
		Zamenjajte sestav cevi. Glejte Deli , stran 11.
Naramnice se nočejo zapeti na posodo ProPack.	Sponke na naramnicah nahrbtnika so poškodovane ali zlomljene.	Zamenjajte naramnice nahrbtnika. Glejte Deli , stran 11.

Deli

SaniSpray HP ProPack



Seznam delov – SaniSpray HP ProPack

Ref.	Del	Opis	Kol.
1	20A550	POKROV (vključuje tesnilni obroč)	1
2	20A378	FILTER	1
3	20A551	NARAMNICE, za nahrbtnik	1
4	20A552	VAROVALO	1
5	20A379	CEV, sestav	1
6▲	20A564	KOMPLET, nalepka, opozorilna, ProPack	1

▲ Nadomestne varnostne nalepke, oznake in kartice so na voljo brezplačno.

Tehnične specifikacije

SaniSpray HP ProPack		
	Ameriške enote	Metrični sistem enot
Teža	3 lb	1,4 kg
Maksimalna prostornina tekočine	3 galone	12 litrov
Razpon temperature shranjevanja	32° do 113° F	0° do 45° C
Razpon obratovalne temperature	40° do 90° F	4° do 32° C
Razpon vlažnosti skladiščenja	0 do 95 % relativne vlažnosti, brez kondenzacije	
Mere:		
ProPack v škatli	12,75 in. x 8,75 in. x 19,5 in.	32 cm x 22 cm x 50 cm
Cev (dolžina)	78 in.	198 cm

Recikliranje in odstranjevanje

Na koncu življenjske dobe izdelka

Na koncu življenjske dobe izdelka ga razstavite in reciklirajte na odgovoren način.

- Izvedite **Postopek za sprostitev tlaka**, stran 4.

- Izpraznitev in odlaganje med odpadke tekočin opravite v skladu z veljavnimi predpisi. Oglejte si varnostni list proizvajalca snovi.
- Reciklažo opravite v skladu z veljavnimi predpisi.

Predlog zakona zvezne države Kalifornija št. 65

PREBIVALCI KALIFORNIJE

 **OPOZORILO:** Rak in motnje pri razvoju zarodkov – www.P65warnings.ca.gov.

Omejena garancija podjetja Graco

Podjetje Graco jamči, da bo na datum prodaje s strani pooblaščenega distributerja podjetja Graco izvirnemu kupcu za uporabo vsa oprema, ki je omenjena v tem dokumentu, ki jo je proizvedlo podjetje Graco in ki nosi ime tega podjetja, brez napak v materialu in izdelavi. Podjetje Graco bo v devetdesetih (90) dneh od datuma prodaje poslalo nadomestne dele, za katere podjetje Graco ugotovi, da so pomanjkljivi. Ta garancija velja samo, če opremo namestite, z njo ravnate in jo vzdržujete skladno s pisnimi priporočili podjetja Graco.

Ta garancija ne zajema in podjetje Graco ne bo odgovorno za splošno obrabo ali za nobeno okvaro, škodo ali obrabo, ki je posledica napačne namestitve, napačne uporabe, abrazije, korozije, neprimernega in napačnega vzdrževanja, malomarnosti, nesreče, nedovoljenega odpiranja ali zamenjave sestavnih delov z deli, ki niso od podjetja Graco. Podjetje Graco tudi ne bo odgovorno za okvare, škode ali obrabo, nastalo zaradi nezdružljivosti opreme podjetja Graco s strukturami, dodatki, opremo ali materiali, ki niso od podjetja Graco, ali zaradi nepravilne zasnove, izdelave, namestitve, delovanja ali vzdrževanja struktur, dodatkov, opreme in materialov, ki jih ni dobavilo podjetje Graco.

TA GARANCIJA JE IZKLJUČNA IN VELJA NAMESTO KAKRŠNIH KOLI DRUGIH GARANCIJ, IZRECNIH ALI IMPLICITNIH, KAR MED DRUGIM VKLJUČUJE TUDI GARANCIJO PRIMERNOSTI ZA NADALJNJO PRODAJO ALI GARANCIJO PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN.

V nadaljevanju je navedena edina obveza podjetja Graco in edino pravno sredstvo kupca ob kakršni koli kršitvi garancije. Kupec se strinja, da ne bo uporabil nobenih drugih pravnih sredstev za povračilo škode (ki med drugim vključuje nastale ali posledične škode za izgubljene dobičke, izpad prodaje, osebne poškodbe ali premoženjske škode, ali katerekoli druge nastale ali posledične izgube). Vsi postopki zaradi kršitve garancije se morajo sprožiti v okviru dveh (2) let od datuma prodaje.

PODJETJE GRACO NE JAMČI IN ZAVRAČA VSE IMPLICITNE GARANCIJE GLEDE PRIMERNOSTI ZA PRODAJO IN PRIMERNOSTI ZA POSEBNI NAMEN V ZVEZI Z DODATKI, OPREMO, MATERIALI ALI SESTAVNIMI DELI, KI JIH JE PODJETJE GRACO PRODALO, NE PA TUDI PROIZVEDLO.

Ti predmeti, ki jih je podjetje Graco prodalo, ne pa tudi proizvedlo (kot so električni motorji, stikala, cevi itn.), so predmet garancije zadevnega proizvajalca, če obstaja. Podjetje Graco bo kupcu ponudilo razumno pomoč pri zahtevku glede kršitve teh garancij.

PODJETJE GRACO V NOBENEM PRIMERU NE BO ODGOVORNO ZA NEPOSREDNO, NASTALO ALI POSLEDIČNO ŠKODO, KI JE NASTALA NA SPODAJ NAVEDENI OPREMI, KI JO JE DOSTAVILO PODJETJE GRACO, ALI NA OPREMI, IZVEDBI ALI UPORABI KAKRŠNIH KOLI IZDELKOV ALI DRUGEGA BLAGA, KI JE PRODANO, ČETUDI GRE ZA KRŠITEV POGODBE, KRŠITEV GARANCIJE, MALOMARNOST PODJETJA GRACO, ALI KAJ DRUGEGA.

Ta garancija vam podeljuje posebne pravne pravice poleg drugih pravic, ki so odvisne od zakonodaje države, zveznih enot ali pokrajin. Ta garancija in omejitve odgovornosti podjetja Graco ne izločata oziroma ne omejujeta teh pravic (če obstajajo), če jih ni mogoče v skladu z veljavno lokalno zakonodajo države, zveznih enot in pokrajin izločiti ali omejiti.

ZA KUPCE PODJETJA GRACO IZ SEVERNE AMERIKE

V primeru potencialne okvare opreme pod garancijo pokličite 1-844-241-9499 ali obiščite www.graco.com/techsupport. Če bo okvara potrjena, bo podjetje Graco po lastni presoji brezplačno poslalo lastniku nadomestne dele, da jih namesti, ali zamenjalo izdelek. Distributerji podjetja Graco ali servisi opreme za nanos barv podjetja Graco ne sprejemajo garancijskih zahtevkov in/ali ne opravljajo servisov za ta izdelek.

ZA KUPCE PODJETJA GRACO IZ EVROPE, BLIŽNJEGA VZHODA, AFRIKE IN AZIJSKO-PACIFIŠKEGA OBMOČJA

Za uveljavljanje garancijskega zahtevka se obrnite na regionalni servisni center ali pooblaščenega distributerja.

Informacije o podjetju Graco

Najnovejše informacije o izdelkih podjetja Graco lahko najdete na spletni strani www.graco.com.

Za informacije o patentih glejte spletno stran www.graco.com/patents.

ZA NAROČANJE se obrnite na svojega distributerja podjetja Graco ali pokličite 1-800-690-2894 za informacije o najbližjem distributerju.

*Vsi pisni in slikovni podatki v tem dokumentu odražajo
najnovejše informacije o izdelku, ki so na voljo v času izdaje.
Podjetje Graco si pridržuje pravico do spremembe v kateremkoli času in brez predhodnega obvestila.*

Prevod originalnih navodil. This manual contains Slovenian. MM 3A8304

Sedež podjetja Graco: Minneapolis

Mednarodne pisarne: Belgija, Kitajska, Japonska, Koreja

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Avtorske pravice 2021, Graco Inc.

Vse proizvodne lokacije podjetja Graco so registrirane v skladu s standardom ISO 9001.

www.graco.com

Revizija C, februar 2021